

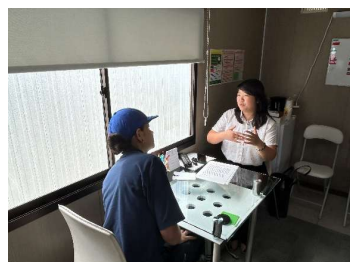
Cursos de capacitación para la sociedad Nikkei
"Simpatizantes Nikkei" del año fiscal 2027: Resumen de cursos

No.	15
A cargo de JICA	Hokuriku
Tema	Educación
Nombre del curso	Conectando el futuro: Aprendizaje y apoyo de los estudiantes extranjeros
Número de participantes	1
Fecha de llegada a Japón	6 de octubre de 2027 (miércoles)
Fecha de regreso	17 de diciembre de 2027 (viernes)
Institución oferente	Komatsu International Association
Pág. Web	https://39kia.jimdofree.com/
Países destinatarios previstos	Brasil Desde que la ciudad de Komatsu se hermanó en 1972 con la ciudad de Suzano, en Brasil, donde reside una gran comunidad Nikkei, ambas localidades han mantenido un intercambio educativo a nivel municipal, que incluye la donación recíproca de libros. Por ello, se espera que los candidatos sean personas relacionadas con el ámbito educativo o que tengan interés y motivación para promover la convivencia multicultural.
Requisitos obligatorios	• Capacidad para mantener una conversación cotidiana en japonés • Conocimientos básicos de informática, como Word, Excel y PowerPoint
Requisitos deseables	• Nivel de inglés suficiente para la conversación cotidiana
Experiencia	Mínimo 1 año
Idioma de formación	Japonés
Nivel de japonés (Referencia JLPT)	N4
Portugués/Español	Portugués (lengua materna)
Objetivo	Comprender el sistema educativo japonés y las medidas de apoyo al aprendizaje, y analizar y proponer métodos eficaces de divulgación y sensibilización dirigidos tanto a los padres de familia como a los niños, con el fin de reducir, aunque sea en un solo caso, el número de niños que renuncian a continuar sus estudios o a sus sueños de futuro en Japón debido a las diferencias con su país de origen, la falta de dominio del japonés o la falta de comprensión por parte de los padres. Además, se recopilará y difundirá información útil sobre los preparativos necesarios antes de llegar a Japón, así como sobre la vida cotidiana y la educación, y se proporcionarán orientaciones sobre la actitud que deben adoptar los padres respecto a la educación de sus hijos con miras a la residencia permanente. Asimismo, se trabajará para promover la comprensión multicultural entre los residentes de la ciudad de Komatsu, con el objetivo de contribuir a la realización de una sociedad multicultural y solidaria mediante el fortalecimiento del entendimiento mutuo.
Resultados esperados (Habilidades que se adquirirán)	• Comprender de manera sistemática el sistema educativo japonés y las medidas de apoyo al aprendizaje implementados en la ciudad de Komatsu, y aprender sobre las diferencias con respecto a su país de origen. • Comprender los métodos de apoyo al aprendizaje que se utilizan en las escuelas japonesas y en las organizaciones de apoyo a extranjeros. • Aprovechar los resultados de la capacitación para difundir y sensibilizar de manera efectiva sobre la importancia de la educación en Japón, independientemente de si se trata de personas que planean trasladarse al país o que ya residen en él. • Adquirir los fundamentos de la enseñanza del japonés. • A través del intercambio con la comunidad local y de experiencias culturales japonesas, profundizar en la comprensión de la cultura y los valores japoneses, y desarrollar una perspectiva que permita transmitirlos y preservarlos de manera adecuada.
Contenido	Clases: Acogida de extranjeros y de niños y estudiantes de nacionalidad extranjera en la ciudad, el sistema educativo japonés, medidas de apoyo a los extranjeros, etc. Visitas: Sección de Medidas de Apoyo a los Extranjeros, organizaciones de apoyo a los extranjeros, clases de japonés, apoyo al aprendizaje para niños y estudiantes de nacionalidad extranjera, etc. Prácticas: Apoyo al aprendizaje en una preparatoria de horario nocturno, asistencia en ventanilla de consulta sobre la vida de los extranjeros, enseñanza del japonés, proyectos de comprensión multicultural dirigidos a la población local, etc. Experiencias: Experiencias culturales japonesas Informe: Presentar un informe sobre la comparación entre Japón y el país de origen, así como sobre métodos de difusión y concientización, e intercambiar opiniones con las partes interesadas Presentación: Presentación de los resultados de la capacitación

Contexto de la capacitación/ Situación de las comunidades de origen latinoamericano en Japón, problemáticas y situación actual y retos para promover la convivencia multicultural	En la ciudad de Komatsu, donde reside la mayor cantidad de Nikkei en la prefectura de Ishikawa, los brasileños representan aproximadamente el 40 % de los extranjeros de la ciudad; en los últimos años, se ha observado una tendencia hacia la residencia permanente de los Nikkei, quienes forman familias, crían a sus hijos y adquieren viviendas en Japón. Además, a medida que aumenta el número de trabajadores procedentes de Asia, también crece la presencia de sus familias, y en las escuelas primarias y secundarias de la ciudad hay más de 170 alumnos de nacionalidad extranjera matriculados. Además, en las escuelas secundarias de horario nocturno de la ciudad hay 16 alumnos de nacionalidad extranjera que necesitan apoyo en japonés, de los cuales 13 son brasileños; así, si bien la multiculturalidad avanza, los Nikkei constituyen una gran parte de los que necesitan este apoyo. El arraigo de los Nikkei en la región tiene gran importancia desde el punto de vista de asegurar los recursos humanos locales y mantener la vitalidad de la comunidad; sin embargo, en la actualidad no se puede decir que la convivencia multicultural en la sociedad local haya avanzado lo suficiente. En particular, debido a la falta de dominio del japonés por parte de los Nikkei residentes y a que los padres no comprenden suficientemente las diferencias entre los sistemas educativos y de apoyo al aprendizaje de Japón y Brasil, se dan casos en los que los niños no pueden obtener la información necesaria para continuar sus estudios y terminan por renunciar a ello. Teniendo en cuenta esta situación, para crear un entorno en el que los niños Nikkei no renuncien a continuar sus estudios, es necesario, además de informar y sensibilizar a los padres y a los alumnos, reforzar aún más el apoyo en el idioma japonés y promover la convivencia multicultural.
Importancia de esta capacitación Beneficios para los participantes	En este programa de capacitación, los participantes realizarán visitas de observación a las medidas de apoyo que se implementan para los niños y estudiantes de nacionalidad extranjera en las escuelas primarias y secundarias de la ciudad de Komatsu, y realizarán prácticas en una escuela secundaria de horario nocturno. Además, al apoyar la gestión de la «Ventanilla de consulta sobre la vida de los extranjeros» y las «Clases de japonés» que ofrece la Asociación de Intercambio Internacional de la ciudad de Komatsu, los participantes podrán conocer de primera mano el contenido real de las consultas, los retos y las dificultades cotidianas de los extranjeros residentes; a través de esta interacción, aprenderán de manera práctica cómo resolver los problemas a los que se enfrentan los extranjeros que viven en Japón, al tiempo que mejorarán sus propias habilidades en el idioma japonés. Además, profundizarán en la comprensión de las diferencias entre los sistemas educativos y los modelos de apoyo al aprendizaje de sus países de origen y de Japón, así como de los contextos culturales, informarán sobre los resultados obtenidos y formularán propuestas sobre los retos y los aspectos que deben mejorarse. De esta manera, se espera que los participantes apliquen en sus países de origen los conocimientos adquiridos, los utilicen para brindar información y asesoramiento a Nikkei que estén pensando en venir a Japón en el futuro, y contribuyan a la transmisión de la cultura japonesa y a la promoción de su comprensión en las comunidades de Nikkei locales, desempeñando así un papel como puente entre Japón y sus países de origen.
Contribución esperada a la comunidad de personas procedentes de Latinoamérica en Japón (actividades)	• Apoyo a la difusión y sensibilización, en su lengua materna, sobre las diferencias con respecto a su país de origen, tales como el sistema educativo y las medidas de apoyo al aprendizaje implementadas en la ciudad de Komatsu • Promoción de la comprensión multicultural entre la población japonesa de la región
Notas especiales para los postulantes	Se prevén conferencias en las instituciones pertinentes y capacitaciones en escuelas; por lo tanto, es deseable que el candidato pueda comunicarse en japonés para comprender mejor la capacitación.
Nombre del responsable	Masayo Honda
Correo electrónico de contacto	kia@tvk.ne.jp



Año fiscal 2025



Año fiscal 2024

Cursos de capacitación para la sociedad Nikkei
"Simpatizantes Nikkei" del año fiscal 2027: Resumen de cursos

No.	16
A cargo de JICA	Chugoku
Tema	Educación
Nombre del curso	Apoyo a la enseñanza del japonés y la creación de espacios de pertenencia para estudiantes y niños en zonas dispersas con presencia de nikkeis brasileños
Número de participantes	1
Fecha de llegada a Japón	6 de octubre de 2027 (miércoles)
Fecha de regreso	25 de febrero de 2028 (viernes)
Institución oferente	Hiroshima NPO center
Pág. Web	http://npoc.or.jp/
Países destinatarios previstos	Brasil
Requisitos obligatorios	Persona que, al finalizar este programa de capacitación, tenga la voluntad de trabajar activamente en la revitalización de la comunidad Nikkei en Brasil, aprovechando los conocimientos adquiridos durante el programa
Requisitos deseables	Personas que cuenten con experiencia en la enseñanza del japonés o en la educación socioemocional, a niños y estudiantes (menores de 18 años) en instituciones educativas o en la comunidad
Experiencia	Sin requisitos
Idiomas del curso	Japonés y portugués
Nivel de japonés (Referencia JLPT)	N3
Portugués/Español	Portugués (lengua materna)
Objetivos	① Comprender la situación actual, los desafíos y las iniciativas de convivencia multicultural de la comunidad Nikkei en Japón, especialmente en Hiroshima. ② Adquirir conocimientos sobre métodos de gestión de clases de idioma japonés y técnicas de enseñanza del idioma. ③ Comprender los conocimientos prácticos para crear espacios de encuentro y formar comunidades. ④ Adquirir conocimientos sobre planificación y gestión de proyectos.
Resultados esperados (Habilidades que se adquirirán)	① Se fortalecerá la conciencia y los conocimientos necesarios para construir una identidad como Nikkei, lo que permitirá convertirse en un agente de dinamización de la comunidad Nikkei tras el regreso al país de origen. ② Se adquirirán los conocimientos prácticos (métodos de enseñanza) necesarios para brindar apoyo en la enseñanza del idioma japonés y la difusión de la cultura japonesa en la comunidad Nikkei del país de origen, especialmente en la orientación a las generaciones más jóvenes, como la tercera y cuarta generación. ③ Se adquirirán conocimientos prácticos de gestión (cómo involucrar a los actores relevantes, métodos de gestión, cómo organizar eventos, etc.) para la creación de aulas de japonés y espacios de encuentro para la comunidad Nikkei en el país de origen.
Contenido	Clases teóricas: Situación actual y desafíos de la comunidad Nikkei en Hiroshima (Japón); sistemas de apoyo para niños y estudiantes con raíces extranjeras; métodos de enseñanza del japonés, etc. Visitas: Observación de clases en instituciones educativas, etc. Prácticas: Apoyo en la gestión de aulas de japonés; apoyo en la creación de espacios de encuentro; planificación y realización de eventos relacionados con el país de origen, etc. Informe de resultados: Elaboración de un informe; realización de una presentación

Contexto de la capacitación/ Situación de las comunidades de origen latinoamericano en Japón, problemáticas y situac ión actual y retos para promover la convivencia multicultural	La prefectura de Hiroshima es la principal fuente de emigrantes del país; desde la era Meiji, numerosos habitantes de la prefectura han emigrado al extranjero, con aproximadamente 12 000 personas en Brasil y unas 1 700 en Perú. Posteriormente, tras la reforma de la Ley de Control de Inmigración de 1990, llegaron a Japón numerosos Nikkei, principalmente con el objetivo de trabajar en el sector manufacturero de la prefectura, y a finales de 2024 residen allí 2 327 Nikkei de origen brasileño. Por municipios, la mayoría vive en la ciudad de Hiroshima (556 personas), la ciudad de Kure (482 personas) y la ciudad de Fukuyama (310 personas), aunque se caracterizan por estar ampliamente dispersos por todos los municipios. Además, mientras la generación que llegó a Japón en la década de 1990 entra en la tercera edad, se observa una creciente diversificación generacional, con la presencia de la nueva generación de jóvenes inmigrantes, así como de estudiantes y niños, que se distribuyen de manera dispersa por los distintos municipios. Ante esta situación, en seis municipios —incluidas las tres ciudades mencionadas anteriormente, donde reside una gran cantidad de Nikkei— se han asignado asesores de portugués (de dos a cinco días a la semana) que brindan asesoramiento en diversos temas; sin embargo, dado que la comunidad está muy dispersa, el sistema de asesoramiento y apoyo no puede considerarse necesariamente suficiente. En particular, en lo que respecta al apoyo para la enseñanza del japonés, la enseñanza de la lengua materna y la enseñanza de materias escolares para niños y estudiantes, así como al apoyo en la vida cotidiana para los padres de familia, recae principalmente en organizaciones ciudadanas y voluntarios; sin embargo, el envejecimiento de los voluntarios, la falta de personas que tomen el relevo y la escasez de personal capacitado para brindar educación y asesoramiento en la lengua materna son retos importantes. Además, las distintas organizaciones cuentan con pocos recursos para ampliar sus actividades actuales, por lo que las campañas de concientización para la ciudadanía y la creación de oportunidades de intercambio —que podrían contribuir a la formación de nuevos colaboradores— son limitadas. Para mejorar esta situación, es necesario fortalecer los sistemas de gestión de las aulas de japonés, formar a nuevos colaboradores —incluidos los hablantes de portugués— y aumentar aún más la concientización de la ciudadanía respecto a los extranjeros residentes.
Importancia de esta capacitación Beneficios para los participantes	En este programa de capacitación, a lo largo de aproximadamente cinco meses, se realizarán visitas itinerantes a las aulas de japonés de la región, donde se brindará apoyo educativo a los niños y estudiantes —incluyendo asistencia en el idioma japonés, la comunicación y el apoyo en su lengua materna—, lo que permitirá mejorar sus habilidades en el idioma japonés y su capacidad para desenvolverse en la vida cotidiana. Además, de los beneficiarios de la única edición anterior (estudiantes y niños Nikkei, así como sus padres) expresaron opiniones como: «Me alegró tener a alguien con quien pudiera hablar sin reparos en mi lengua materna» o «Pude hablar de cosas que normalmente ni siquiera le cuento a mis papás». Por lo tanto, se espera que el contacto con jóvenes de edades cercanas que actúan como hermanos y hermanas mayores, reduzca el estrés de los niños y estudiantes y contribuya a su crecimiento saludable. Además, al incorporar participantes externos a las clases de japonés y a los espacios de encuentro, se promueve el reconocimiento y la comprensión de la comunidad Nikkei por parte de los ciudadanos japoneses, lo que contribuye a la creación de una comunidad donde sea más fácil vivir para las personas de ascendencia Nikkei. En cuanto a los beneficios para los solicitantes, a través de la capacitación no solo profundizarán su comprensión de la sociedad japonesa, sino que también obtendrán: ① la mejora de sus habilidades de apoyo en japonés (métodos de enseñanza del japonés, etc.); ② el aprendizaje de conocimientos y experiencia sobre la creación de clases de japonés y espacios de encuentro que contribuyan a la revitalización de la comunidad Nikkei tras su regreso a Japón; y ③ la capacidad de planificación y gestión de proyectos relacionados con la convivencia multicultural.
Contribución esperada a la comunidad de personas procedentes de Latinoamérica en Japón (actividades)	① Mejora de las habilidades en japonés de los niños y estudiantes de ascendencia Nikkei ② Mejora de la comprensión de la sociedad de su país de origen (Brasil) y de las habilidades en su lengua materna por parte de los niños y estudiantes de ascendencia Nikkei ③ Creación de espacios de encuentro intergeneracionales para personas de ascendencia Nikkei y promoción de la formación de comunidades ④ Promoción del entendimiento mutuo entre personas de ascendencia Nikkei y japoneses
Notas especiales para los postulantes	Ninguna en particular
Nombre del responsable	Masuda Yuki
Correo electrónico de contacto	masuda@npoc.or.jp



Actividades de enseñanza en una clase comunitaria de japonés.

Cursos de capacitación para la sociedad Nikkei
"Simpatizantes Nikkei" del año fiscal 2027: Resumen de cursos

No.	17
A cargo de JICA	Chugoku
Tema	Educación
Nombre del curso	Educación y cuidado infantil
Número de participantes	1
Fecha de llegada a Japón	6 de octubre de 2027 (miércoles)
Fecha de regreso	28 de enero de 2028 (viernes)
Institución oferente	Izumo City
Pág. Web	https://www.city.izumo.shimane.jp/www/index.html
Países destinatarios previstos	Brasil Personal de centros de educación inicial, egresados de escuelas de formación docente, etc.
Requisitos obligatorios	• Contar con conocimientos básicos o poseer interés en la educación inicial y el cuidado infantil
Requisitos deseables	Requisitos deseables • Personas a quienes les guste el contacto con los niños y puedan pasar todo el día divirtiéndose con ellos
experiencia	Experiencia profesional de más de 3 años
Idiomas del curso	Portugués
Nivel de japonés (Referencia JLPT)	N4
Portugués/Español	Portugués (lengua materna)
Objetivos	• Comprender la educación preescolar en Japón, conocer las diferencias con Brasil y ser capaz de poner en práctica la educación inicial japonesa en Brasil. • Fomentar la comprensión y la promoción de la convivencia multicultural en la educación inicial. • Aspirar a convertirse, en el futuro, en un puente entre Japón y Brasil.
Resultados esperados (Habilidades que se adquirirá n)	1. Adquirir habilidades de comunicación en japonés (principalmente en el ámbito de la educación infantil). 2. Comprender las tareas de asistencia en clase en los jardines de infancia japoneses y adquirir sus métodos. 3. Comprender las actividades extracurriculares en los jardines de infancia japoneses y adquirir sus métodos. 4. Comprender la importancia de la comunicación entre los padres, cuidadores y el personal durante la llegada y salida de los niños, y ser capaz de ponerlo en práctica.
Contenido	Clases: Asistencia en clase en jardines de infancia japoneses, planificación de actividades extracurriculares, comunicación con los padres, etc. Prácticas: Asistencia en clase en jardines de infancia, participación en actividades dentro y fuera del jardín, apoyo en la comunicación entre padres y personal durante la llegada y salida de los niños.
Contexto de la capacitación/ Situación de las comunidades de origen latinoamericano en Japón, problemáticas y situación actual y retos para promover la convivencia multicultural	Con el aumento de la contratación activa de trabajadores extranjeros en las empresas de la ciudad, especialmente de brasileños de nikkeis que vienen y se establecen en Japón con sus familias, ha aumentado el ingreso de niños brasileños nikkeis, tanto los que acompañan a sus padres como los nacidos en Japón, en jardines de infancia y guarderías. En este contexto, debido a las diferencias de idioma y cultura, a menudo se presentan situaciones de confusión donde los padres y los niños no pueden comunicarse adecuadamente con los maestros y cuidadores japoneses. Se espera que los brasileños nikkeis comprendan y cooperen con las reglas y la cultura de los jardines de infancia y guarderías en Japón. Al mismo tiempo, los japoneses deben aprender sobre la educación infantil en Brasil y los aspectos que deberían adoptarse en Japón, para profundizar en la comprensión mutua.

Importancia de esta capacitación Beneficios para los participantes	El jardín de infantes de la ciudad de Izumo está dirigido por personal experimentado con licencia docente y es una escuela que encarna la educación infantil japonesa. Además, a través de actividades de intercambio con la comunidad y los padres, ofrece oportunidades para experimentar la cultura japonesa y los estilos de vida tradicionales. Para los becarios, la capacitación a través del cuidado infantil puede conducir a una comprensión profunda de Japón y convertirse en un centro para el desarrollo de recursos humanos que contribuyan al desarrollo mutuo entre Japón y Brasil.
Contribución esperada a la comunidad de personas procedentes de Latinoamérica en Japón (actividades)	En el jardín de infantes de la ciudad de Izumo, se está tomando tiempo para construir relaciones de confianza con los niños brasileños nikkeis y sus padres debido a las diferencias de idioma. Esta capacitación permite conocer en detalle el día a día y el desarrollo de los niños, lo que contribuye a la estabilidad laboral y la participación en actividades comunitarias. Esto, a su vez, fomenta el desarrollo de recursos humanos que pueden desempeñar un papel importante en la comunidad local, independientemente de su nacionalidad.
Nombre del responsable	EZUMI YUI
Correo electrónico de contacto	ezumi-yui@city.izumo.shimane.jp



Cursos de capacitación para la sociedad Nikkei
"Simpatizantes Nikkei" del año fiscal 2027: Resumen de cursos

No.	18
A cargo de JICA	Tsukuba
Tema	Administración
Nombre del curso	Atención de consultas diversas de residentes brasileños en el marco de los proyectos de convivencia multicultural
Número de participantes	1
Fecha de llegada a Japón	6 de octubre de 2027 (miércoles)
Fecha de regreso	20 de noviembre de 2027 (sábado)
Institución oferente	Tochigi International Association
Pág. Web	https://tia21.or.jp/
Países destinatarios previstos	Brasil
Requisitos obligatorios	Título universitario (también se aceptan estudiantes universitarios)
Requisitos deseables	Conocimientos básicos de Word, Excel y PowerPoint
Experiencia	Sin requisitos
Idiomas del curso	Portugués, japonés
Nivel de japonés (Referencia JLPT)	N4
Portugués/Español	Portugués (lengua materna)
Objetivos	A través de las actividades de asesoramiento en el marco de los proyectos de convivencia multicultural, los participantes comprenderán las diferencias entre los sistemas de Japón y Brasil, adquirirán métodos y técnicas para abordar los problemas y desafíos que enfrentan los residentes extranjeros, en particular los brasileños, y elaborarán un plan de acción para cuando regresen a su país.
Resultados esperados (Habilidades que se adquirirán)	• Adquirir métodos y técnicas de atención para responder a los casos de consulta. • Aprender las diferencias entre los diversos sistemas institucionales de Japón y Brasil. • Mejorar el dominio del idioma japonés. • Tras regresar a su país, compartir los conocimientos adquiridos en la capacitación con la comunidad Nikkei, las organizaciones Nikkei a las que pertenecen los participantes, las personas que viajarán a Japón en el futuro por motivos laborales, así como con los familiares y personas relacionadas con los brasileños que ya se encuentran en Japón por motivos laborales o de otro tipo.
Contenido	• Clases teóricas: proyectos de convivencia multicultural de la TIA y de los gobiernos locales (apoyo a extranjeros, etc.), actitud necesaria como asesor, casos prácticos de consultas atendidas a cargo de asesores de idiomas extranjeros de la TIA, diversos sistemas y servicios japoneses, entre otros. • Prácticas: asistencia en la atención de consultas a cargo de asesores de portugués de la TIA. • Aprendizaje del japonés: clases de japonés, etc. • Visitas: TIA, eventos de intercambio internacional organizados por las ciudades y municipios de la prefectura de Tochigi, así como eventos relacionados con la convivencia multicultural organizados por organizaciones privadas de intercambio internacional. • Visitas de estudio: asociaciones de intercambio internacional de ciudades y municipios de la prefectura que cuentan con asesores de portugués. • Informe: presentación de los resultados de la capacitación.

Contexto de la capacitación/ Situación de las comunidades de origen latinoamericano en Japón, problemáticas y situación actual y retos para promover la convivencia multicultural	Desde la reforma de la Ley de Control de Inmigración de 1990, muchos Nikkei brasileños han llegado a la prefectura de Tochigi para trabajar en los alrededores de los parques industriales de diversas regiones, y hasta la crisis de Lehman Brothers, los Nikkei ocuparon el primer lugar en el número de residentes extranjeros en la prefectura. En este contexto, la TIA (Prefectura de Tochigi) y algunas municipalidades han designado asesores de portugués para atender diversos tipos de consultas. Actualmente, el número de residentes brasileños en la prefectura es de aproximadamente 3.700 personas, y la mayoría cuenta con el estatus de residencia de «residente permanente». A pesar de su larga estancia, todavía hay muchos brasileños que «no entienden el japonés» o «no comprenden los sistemas y servicios japoneses», por lo que se reciben consultas relacionadas con trámites migratorios, empleo y trabajo, seguro social, salud, educación, impuestos y vivienda, entre otros. Se considera que, para promover la convivencia multicultural, es fundamental mejorar los servicios de asesoramiento y difundir la información necesaria para la vida cotidiana.
Importancia de esta capacitación Beneficios para los participantes	Actualmente, nuestra asociación administra el «Centro de Asistencia y Asesoramiento para Extranjeros de Tochigi», donde se atienden consultas en diez idiomas: portugués, español, vietnamita, chino, tagalo, indonesio, nepalí, cingalés, tailandés e inglés. En este curso de capacitación, los participantes se convertirán en asistentes de los asesores de portugués y apoyarán la atención de consultas de los extranjeros. Como parte de los conocimientos necesarios para atender consultas, los participantes aprenderán a través de las clases sobre casos de consultas realizadas por brasileños residentes en Japón y que fueron atendidos previamente, los trámites migratorios en Japón, diversos sistemas como el empleo y el trabajo, la seguridad social, la atención médica, la educación y los impuestos, así como las iniciativas administrativas dirigidas a los residentes extranjeros. Los participantes comprenderán bien las diferencias entre los sistemas y servicios de Japón y Brasil, y aprenderán métodos para abordar los problemas y desafíos que enfrentan los brasileños residentes en el país. Además, al conocer casos de consulta presentados por asesores que no hablan portugués, los participantes podrán profundizar en los diversos problemas que surgen en una sociedad multicultural. Por otra parte, podrán mejorar su dominio del japonés mediante el aprendizaje en clases de japonés y otras actividades. Tras regresar a su país, podrán brindar asesoramiento previo a la llegada a Japón a personas de ascendencia japonesa que estén considerando quedarse en este país, así como aplicar lo aprendido en cursos de capacitación en organizaciones y empresas de Brasil que tengan vínculos con Japón.
Contribución esperada a la comunidad de personas procedentes de Latinoamérica en Japón (actividades)	A través de los medios de comunicación de nuestra asociación, se difundirá información a la comunidad brasileña residente en la prefectura sobre las diferencias entre los sistemas y servicios de Japón y Brasil, entre otros temas.
Notas especiales para los postulantes	Perfil del participante previsto: Estudiantes universitarios que estudian japonés y cultura japonesa, miembros de asociaciones de compatriotas locales o de la Asociación Japonesa-Brasileña, representantes de instituciones que envían personal a Japón, personas interesadas en proyectos de convivencia multicultural en Japón, entre otros.
Nombre del responsable	UYAMA Yuichi
Correo electrónico de contacto	y.uyama@tia21.or.jp

